

# Baseline (Línea Basal)

## **Término**

### **Término**

Baseline

### **Idioma**

Inglés (Estados Unidos) (214)

### **Área Especialidad**

Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

### **Disciplina**

Química Farmacéutico Biológica (432)

### **Temática**

Farmacovigilancia

### **Definición del término**

The health state—disease severity, confounding conditions, etc.—present in a person or group of individuals at the beginning of a prospective study.

### **Fuente / Autor (del término)**

Medical Dictionary, baseline: <https://medical-dictionary.thefreedictionary.com/baseline>  
Consultado el 14 de mayo de 2018.

### **Contexto del término**

Reports are to be submitted on an annual basis up to 5 years beginning in 2017 and are to include the same assessment for the preceding 3 years (2014 to 2016) to serve as the baseline.

### **Fuente / Autor (del contexto)**

Aranesp® (Darbepoetin Alfa) (2018). Periodic Benefit-Risk Evaluation Report/Periodic Safety Update Report No. 33.

## **Español**

## **Equivalente en español**

Línea Basal

## **Categoría gramatical**

Nominal (221)

## **Información geográfica de la variante en español**

México (Mex.) (192)

## **Definición del término en español**

Es la primera medición de todos los indicadores contemplados en el diseño del estudio y, por ende, permite conocer el valor de los indicadores al momento de iniciarse las acciones planificadas; es decir, establece el "punto de referencia".

## **Fuente / Autor (del término en español)**

Wikipedia. Línea de base (investigación científica).

[https://es.wikipedia.org/wiki/L%C3%ADnea\\_de\\_base](https://es.wikipedia.org/wiki/L%C3%ADnea_de_base_(investigaci%C3%B3n_cient%C3%ADfica))

[e\\_\(investigaci%C3%B3n\\_cient%C3%ADfica\)](https://es.wikipedia.org/wiki/L%C3%ADnea_de_base_(investigaci%C3%B3n_cient%C3%ADfica)). Consultado el 14 de mayo de 2018.

## **Contexto del término en español**

Los reportes deben ser sometidos de forma anual hasta 5 años a partir de 2017 y deben incluir la misma evaluación para los 3 años anteriores (2014 a 2016) para que sirvan de línea basal.

## **Fuente / Autor (del contexto en español)**

Aranesp® (Darbepoetin Alfa) (2018). Periodic Benefit-Risk Evaluation Report/Periodic Safety Update Report No. 33.

## **Notas para la traducción**

### **Comentarios**

El término también puede traducirse como "línea base", "línea de base"; sin embargo, existen acepciones tales como "baseline period", entre otros, y con fines prácticos, la mejor opción de traducción es el término "basal".